

OVERSTRAND MUNISIPALITEIT	OVERSTRAND MUNICIPALITY	UMASIPALA WASE-OVERSTRAND																														
Kwotasies word hiermee ingewag vir Kwotasie Nr. SC2397/2023: “Hiring of Shipping Containers for Office and Storage Space” Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar Woensdag, 24 Mei 2023, by die Voorsieningskanaalbestuursenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan 1, Hermanus, vanaf Me N Liebenberg, Tel. 028 313 8052 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za. Verseëelde kwotasies duidelik gemerk met die tender nommer en naam op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 4 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit. Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is 02 Junie 2023 om 12h00 en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie of soos aangewys deur VKB personeel. Navrae kan gerig word aan Mnr. R Fraser by e-pos adres: rfraser@overstrand.gov.za en/of telefoonnommer 028 313 8165. Alle navrae rakende SCM en die uitreik van die tender dokumente kan gerig word aan Me. N Liebenberg by e-pos adres: nliebenberg@overstrand.gov.za en/of telefoon: 028 313 8052. Ingevolge die Overstrand Munisipaliteit se Voorkeurverkrigingsbeleid sal die 80/20 voorkeerpuntstelsel soos volg van toepassing wees; <table><tr><td>Prys</td><td>80</td></tr><tr><td>Spesifieke doelwitte: (20)</td><td></td></tr><tr><td>a) B-BBEE statusvlak van tenderaar</td><td>10</td></tr><tr><td>b) Bevordering van plaaslike ondernemings</td><td>10</td></tr><tr><td>Totale punte</td><td>100</td></tr></table> DGI O'Neill MUNISIPALE BESTUURDER Overstrand Munisipaliteit Posbus 20 HERMANUS 7200	Prys	80	Spesifieke doelwitte: (20)		a) B-BBEE statusvlak van tenderaar	10	b) Bevordering van plaaslike ondernemings	10	Totale punte	100	Quotations are hereby invited for Quotation No. SC2397/2023: Hiring of Shipping Containers for Office and Storage Space Quotation documents, in English, are obtainable from Wednesday, 24 May 2023, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus from Ms N Liebenberg Tel. 028 313 8052 between 08h30 and 15h30. Alternatively, the document may be downloaded from the website: www.overstrand.gov.za. Sealed quotations, with the quotation number and name clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 4 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality. The closing date and time of the quotation is on 02 June 2023 at 12h00 and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration or as indicated by SCM personnel. Please refer enquiries to Mr. R Fraser at e-mail: rfraser@overstrand.gov.za and/or telephone number: 028 313 8165. All queries related to SCM and the issuing of the tender documents should be directed to Ms. N Liebenberg at e-mail address: nliebenberg@overstrand.gov.za and/or telephone: 028 313 8052. The 80/20 preference point system in terms of the Overstrand Municipality's Preferential Procurement Policy will be applicable as follows; <table><tr><td>Price</td><td>80</td></tr><tr><td>Specific goals: (20)</td><td></td></tr><tr><td>a) B-BBEE status level of contributor</td><td>10</td></tr><tr><td>b) Promotion of local area enterprises</td><td>10</td></tr><tr><td>Total points</td><td>100</td></tr></table> DGI O'Neill MUNICIPAL MANAGER Overstrand Municipality P O Box 20 HERMANUS 7200	Price	80	Specific goals: (20)		a) B-BBEE status level of contributor	10	b) Promotion of local area enterprises	10	Total points	100	Kucelwa uqikelelo-xabiso: SC2397/2023: Ukuqeshwa kweMigqomo yokuThumela eyenzelwe i-Ofisi kunye neNdawo yokuGcina. Amaxwebhu abhalwe ngesiNgesi ayafumaneka ukusukela NgoLwesithathu, 24 Meyi 2023, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand, eMagnolia Avenue, e-Hermanus, tsalela ku-028 313 8052 u-Nkszn. N Liebenberg phakathi ko-08h30 no 15h30. Kungenjalo, amaxwebhu ayafumaneka kwi webhusayiti ethi: www.overstrand.gov.za. likowuteshini ezitywiniweyo, ezinenombolo yekoteyishini negama elibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, kufuneka zifakwe kwiBhokisi yeThenda enguNombolo 4 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, e-Hermanus. Iziniki-maxabiso kufuneka zifakwe kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand kuphela. Umhla nexesha lokuvalwa kwezini-maxabiso yi 02 Juni 2023 ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokongoko kwiGumbi leKomiti loLawulo lweeTyathanga loNikezo, kuLawulo lwase Hermanus. Imibizo ingathunyelwa ku Mnu. R Fraser kule imeyile ithi: rfraser@overstrand.gov.za kunye/okanye inombolo yomnxeba engu- 028 313 8165. Yonke imibuzo enxulumene nolawulo lwezini-maxabiso (SCM) kunye nokukhutshwa kwamaxwebhu ethenda kufuneka ibhekiswe ku Nkszn. N Liebenberg kule dilesi ye-imeyile: nliebenberg@overstrand.gov.za nakulenombolo yomnxeba: 028 313 8052. Inkqubo yamanqaku angama-80/20 ngokwemigaqo yoMgaqo-nkqubo wokuFumana ngokuKhethekileyo kaMasipala waseOverstrand iya kusebenza ngolu hlobo lulandelayo; <table><tr><td>Ixabiso</td><td>80</td></tr><tr><td>Usukelo oluthile: (20)</td><td></td></tr><tr><td>a) Inqanaba lenqanaba leB-BBEE lomfaki nxaxheba</td><td>10</td></tr><tr><td>b) ukukhuthazwa kwamashishini engingqi</td><td>10</td></tr><tr><td>Amanqaku ewonke</td><td>100</td></tr></table> DGI O'Neill UMPHATHI KAMASIPALA Umasipala iOverstrand Ibhokisi yePosi 20 HERMANUS 7200	Ixabiso	80	Usukelo oluthile: (20)		a) Inqanaba lenqanaba leB-BBEE lomfaki nxaxheba	10	b) ukukhuthazwa kwamashishini engingqi	10	Amanqaku ewonke	100
Prys	80																															
Spesifieke doelwitte: (20)																																
a) B-BBEE statusvlak van tenderaar	10																															
b) Bevordering van plaaslike ondernemings	10																															
Totale punte	100																															
Price	80																															
Specific goals: (20)																																
a) B-BBEE status level of contributor	10																															
b) Promotion of local area enterprises	10																															
Total points	100																															
Ixabiso	80																															
Usukelo oluthile: (20)																																
a) Inqanaba lenqanaba leB-BBEE lomfaki nxaxheba	10																															
b) ukukhuthazwa kwamashishini engingqi	10																															
Amanqaku ewonke	100																															

